



19-04-1988

[REDACTED]

Uw brief van

Uw kenmerk

Ons kenmerk

Bijlagen

Nr. 19.098/11/PF

Mijnheer de Minister,

Ter zitting van 18 februari 1988 heeft de Verenigde Vergadering van de Vaste Commissie voor Taaltoezicht (V.C.T.) een onderzoek gewijd aan een klacht van 4 mei 1987 tegen de Controledienst der Directe Belastingen te Tongeren wegens het verzenden van een Nederlandstalige belastingaangifte en omslag aan een Franstalig inwoner van Voeren.

De Vaste Commissie voor Taaltoezicht heeft kennis genomen van uw brief van 17.12.1987, ref. DI.202 SAG.20.3/6/8440 waarin U haar o.m. hebt medegedeeld : dat de klager naast zijn hoofdactiviteit als ambtenaar een bijkomstige activiteit van zelfstandig verzekeringsagent uitoefent en dat de commissielonen die voortvloeien uit die activiteit uit fiscaal oogpunt beschouwd worden als winsten van een nijverheids- of handelsbedrijf; dat volgens artikel 52, § 1 der S.W.T. zo'n bedrijf de fiscale aangifte in de taal moet stellen van het gebied waar het zijn exploitatiezetel gevestigd heeft, i.c. dus in het Nederlands; dat tenslotte aan de inwoners van Voeren die gehouden zijn een aangifte in de personenbelasting te onderschrijven een Nederlandstalig formulier wordt uitgereikt tenzij zij om een Franstalig exemplaar verzoeken, behalve wanneer het gaat om belastingplichtigen die vallen onder de toepassing van artikel 52, § 1 der S.W.T.

De V.C.T. heeft vastgesteld dat deze Controle der Directe Belastingen een gewestelijke dienst is in de zin van artikel 34, § 1, a der S.W.T. Zij is de mening toegedaan dat de aangifte van de personenbelasting door een particulier ondeelbaar is en er i.c. aan de particuliere belastingplichtige van Voeren overeenkomstig artikel 34, § 1, 5e lid en artikel 12, 3e lid der S.W.T. op zijn verzoek een Franstalig aangifteformulier met een in het Frans voorgedrukte omslag moest toegezonden worden, voor zover hij al niet vooraf als Franstalige bij dit Bestuur bekend was en hij dan automatisch alles in het Frans had moeten ontvangen.

./..

De belastingaangifte betreffende een bedrijf, zoals bedoeld bij artikel 52 der S.W.T. en gevestigd te Voeren, moet overeenkomstig artikel 52, § 1 der S.W.T. in het Nederlands gesteld worden.

De V.C.T. adviseert de klacht ontvankelijk en gegrond omdat zij van oordeel is dat het i.c. om de belastingaangifte van een particulier gaat.

Dit advies wordt aan de klager medegedeeld.



DE VOORZITTER,
[Redacted signature]